

# IMMAGINI DI GUERRA E D'AMORE

UNA STORIA DEL NOVECENTO  
A CASTELFRANCO DI SOTTO

A CURA DI  
GIULIO CIAMPOLTRINI



I SEGNI DELL'AUSER



**I SEGNI DELL'AUSER**

**ISBN 978-88-99140-05-2**

**edizione digitale marzo 2023**

*Per Osvaldo e Rina, che si sono ritrovati*

*Osvaldo Ciampoltrini*

*Castelfranco di Sotto, 13 luglio 1911-13 luglio 1991*

*Rina Bruna Lazzeri*

*Castelfranco di Sotto, 12 aprile 1927-27 gennaio 2023*







## INDICE

<i>... le parole che non potevi sentire</i>	5
LA GUERRA	7
<i>Lasciare casa... cartoline dalle caserme (1932)</i>	9
<i>La grande avventura: Etiopia 1935-1936</i>	11
<i>I paesaggi della guerra</i>	17
<i>Fratelli in guerra</i>	20
<i>Dalla frontiera alla Jugoslavia</i>	21
L'AMORE	23
<i>Biglietti d'amore (1946)</i>	25
<i>La neve e l'Arno, feste condivise (1947)</i>	29
<i>Il matrimonio (14 agosto 1948)</i>	34
<i>Momenti di vacanza ...fra l'Arno e il mare</i>	36
<i>«Un bel bambino» (25 settembre 1952)</i>	38
<i>Anni Cinquanta</i>	41
<i>Il «bel bambino» è cresciuto, il mondo cambia (1961)</i>	46



*Gli ultimi sorrisi  
ottobre 2022*

## ... LE PAROLE CHE NON POTEVI SENTIRE

*Dormivi, dormivi quasi sempre negli ultimi mesi, il sonno che prepara alla fine, almeno non sentivi più il mal di testa che ti tormentava da anni. Qualche risveglio, per dire che volevi morire, che era una vergogna arrivare a novantasei anni. Risvegli rapidi, per cercare di nuovo la quiete del letargo. E poi gli ultimi respiri, la conclusione.*

*Già da un po' non raccontavi più le tue storie, sempre più remote man mano che i giorni d'inverno strappavano le ultime pagine del libro della tua vita. E tu lo sentivi, anche se solo un po'... Un po', ti piaceva l'espressione ormai, bisognava accontentarsi, in tutto, da quando neppure ti affacciavi alla finestra.*

*Per riviverle, negli ultimi pomeriggi accanto a te, per non lasciarti sola quando la badante usciva per respirare un po', ho riaperto gli album delle nostre fotografie. Ordinate da te quando pensavi di essere al punto d'arrivo, molti anni fa, e invece ancora molte immagini si sarebbero aggiunte, le nostre feste a Villa delle Mimose, fino ai tuoi novant'anni, prima che le scale di casa ti separassero dal resto del mondo. E a te non dispiaceva troppo, non era più il tuo mondo, ultima ormai della generazione tua. Fotografie distribuite secondo l'ordine tuo, il mio sarebbe stato diverso, ma i condizionamenti professionali dell'archeologo non sono quelli del cuore, i tuoi.*

*L'album di babbo, le sue storie di gioventù, militare nel '32, con l'uniforme del '15-'18, ma erano passati davvero pochi anni. E poi le cartoline mandate dall'Etiopia, epica, più che di battaglie, per le marce e i paesaggi esotici, di terre e di uomini, nella pienezza della gioventù accanto alla stazione radio, tempo di allegrie da far sapere a casa, mamma babbo fratelli di certo preoccupati. La divisione Gavinana e il passaggio del Mareb, raccontato con ironia, come lui sapeva fare. E di nuovo la guerra, per gli specialisti un precoce richiamo, ai confini con la Jugoslavia e poi oltre, anni a Zagabria, luogo tranquillo. Tanti racconti di cinquant'anni fa, mentre andavamo a Montecatini o a Chianciano a ritrovare i suoi compagni d'armi, qualcuno aveva fatto carriera.*

*E poi l'album del tuo amore. Il reduce ritornato dalla prigionia, che ti vede e s'innamora subito. Storia da film di quegli anni, il 1946, ma storia vera. L'amore di guerra sepolto, per entrambi, e avanti, per costruire una nuova vita come Castelfranco si stava ricostruendo dopo i quaranta giorni di fronte. Qualche fotografia con dedica, la passione di una diciannovenne, folgorante, nella stagione che ultima era rimasta nelle tue memorie.*

*L'amore corrisposto, e condiviso con Renato e Maria Luisa, nella festa della neve del '47, e con Ezilda, che presto vi avrebbe lasciato, una perdita tragica e folgorante, al far dell'autunno di quell'anno, in un giorno di pioggia che ti avrebbe segnato la vita. Per poi scoprire, quando sua madre andò a ritrovarla nella tomba, ed era il 1984, che era morta per una caduta a cui nessuno aveva fatto caso.*

*Il matrimonio, austero e con poche immagini, il 14 agosto 1948, il viaggio di nozze, un giorno a Genova, quante volte lo hai rivissuto con noi.*



Poche immagini per tanti anni, nessuna per gli anni più cupi della guerra, babbo fatto prigioniero a Zagabria l'8 settembre, un viaggio da incubo nell'Europa in guerra fino ai lager di Germania, la dura vita dell'internato, la fame, poi la cosiddetta liberazione e il sequestro da parte dei Francesi. I liberatori; babbo non aveva odio, ma per i Francesi sì. E io l'ho ereditato. Non solo questo. Infine il ritorno, un giorno particolare, festa del patrono a Castelfranco, 18 novembre 1945.

E nessuna immagine anche della tua gioventù. Troppo poveri per questo lusso, o forse tu volevi dimenticare quegli anni, anche se ce li facevi rivivere con passione e nostalgia. Nonna Emilia a spezzarsi la schiena a spigolare e a raccogliere erba per i conigli, e anch'io me la ricordo piegata a intrecciare vimini per le ceste delle damigiane, aveva sessant'anni scarsi ed era curva; nonno Beppe a cercare qualche lavoro, e il modo di uscire dalle angustie della vita con un bicchiere. Miseria vissuta con i fratelli, Dino e Romilda, in paese, dopo che diverbi fra fratelli mezzadri e loro mogli vi avevano fatto partire dal podere di Comana, della signora che ti aveva dato il nome vero – Bruna – mai usato, perché tutti ti chiamavano Rina. Era il 1930, e qualche lampo di quegli anni affiorava ancora, fino al giorno che ti cambiò la vita, a undici anni, a lavorare per gli scarponi militari, fra la povertà di casa e le feste del Regime, unica occasione di evasione, e la vacanza sulla spiaggia dell'Arno. Nessuna immagine, se non i colori del tuo racconto, anche per il ritorno a Comana, sfollati, nella vacanza obbligata dell'estate del '44. Schivare le bombe nelle fosse e raccogliere frutta con i cugini, ritornati alla casa dove i Lazzeri erano arrivati ai primi dell'Ottocento da Cerreto Guidi, come ho appreso da poco, sito Antenati del ministero, a qualche cosa serve. Quasi una vacanza, tu che di vacanze ne hai sempre fatte poche.

E poi, voluto con amore, il «bel bambino», come lo chiamavi tu, quando lo rivedevi come in sogno e ormai non eri più sicura che fossi io. «Un bel bambino», un'infanzia remota, tu e il babbo a lavorare, sempre, tagliar tomaie e scrivere atti di stato civile, qualche vacanza al mare, Emilio e Maggina, che se ne sono andati così presto, e le cugine, Vecla, Daniela, Liviana, e zio Guido e zia Giulia, che in me e in Daniela un po' ritrovavano Ezilda perduta. Zio Guido e la bottega di falegname, zia Giulia a lavorare di maglia sulla strada, anche di loro nessuna immagine se non della memoria. E zio Guido morto d'infarto, era il '64, la fine dell'infanzia.

Altri album, assai più fitti, per gli anni Sessanta e Settanta.

Ma sono le immagini degli anni di guerra e d'amore quelle che dobbiamo rivivere, ora che hai ritrovato babbo nella tomba, come avevi deciso.

Due mesi dopo, il 27 marzo 2023.

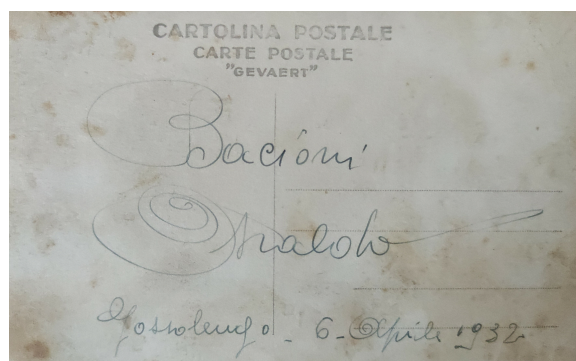
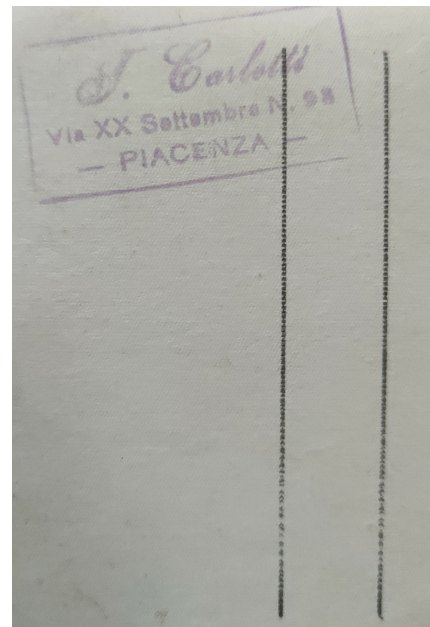
Giulio

## LA GUERRA

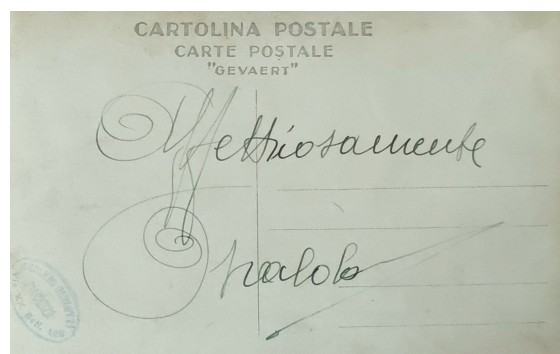




## LASCIARE CASA ... CARTOLINE DALLE CASERME (1932)

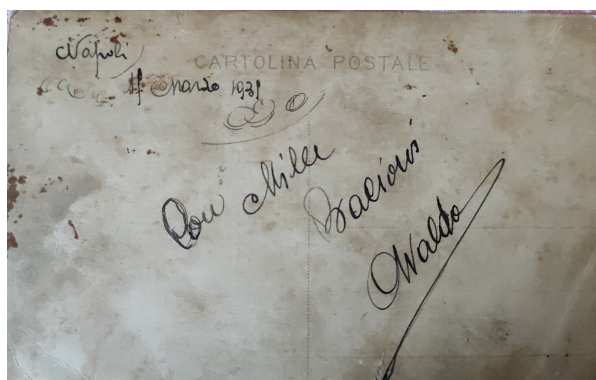








## LA GRANDE AVVENTURA: ETIOPIA 1935-1936







Adi Nomi - 2 luglio 1937  
Il muletto, tenuto per  
la briglia da mio asinaro.  
Quello che si vede sulla  
porta è dell'amico di  
Lorenzo.

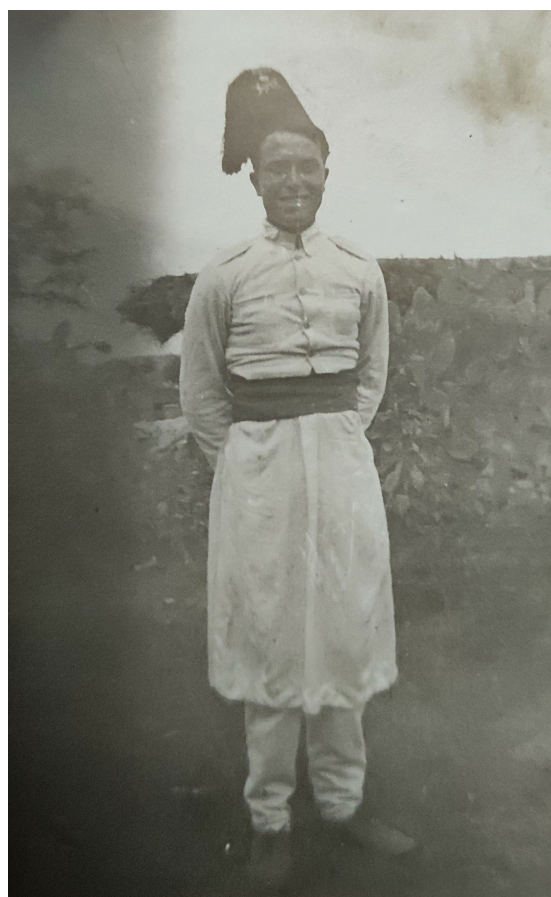






Chiusafiumi 3 luglio 1931  
 Davanti ai fichi d'India  
 alla mia sinistra è  
 quello di Palermo, l'altro  
 è di Pistoia.

3 luglio 1931  
 —  
 mi dirà da  
 Asena





Adua,  
6 ottobre 1939  
Bacioni Waldo



Adua, 6 ottobre 1939  
Bacioni Waldo



## LA GUERRA



ENDA JOHANNES ---  
22 dicembre 1935

---

Waldo







APP' Huiico  
 Bisimpothini  
 in, end delle mie  
 Autoci escurioni su  
 Aditi Ababa col mio  
 G. 101-H-O Bombardiere  
 10 diurno, come Sede  
 dopo un felice  
 Attenagolo



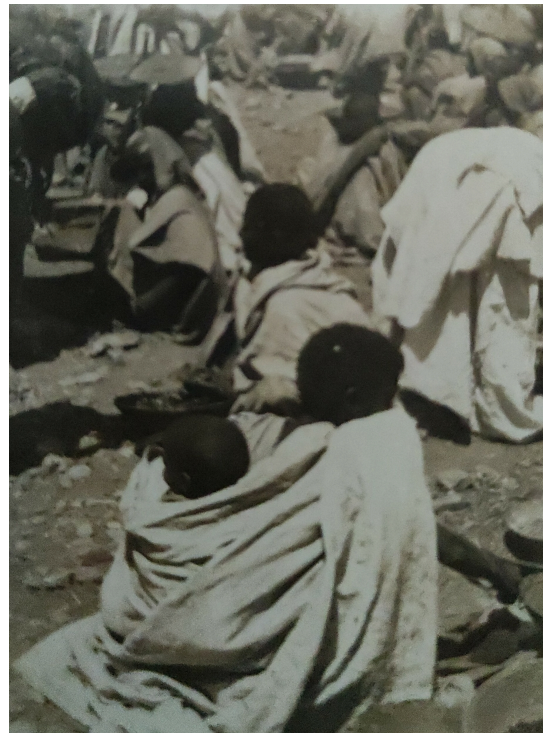


LA GUERRA

## I PAESAGGI DELLA GUERRA













## FRATELLI IN GUERRA: 1940-1943





## DALLA FRONTIERA ALLA JUGOSLAVIA: 1940-1943







L'AMORE



## BIGLIETTI D'AMORE (1946)



29-9-46  
c. 1946  
Q. Te che sei  
il mio amore  
29-9-1946  
u  
Pochi giorni  
dopo il 1° settembre





29.7.46 è stata fotografata  
Perché Tu vivi  
sempre nel mio  
ricordo  
Bis

## L'AMORE



Q Te  
con sincero  
24-11-46 Ramon  
de 18.10  
Cfranco. 17-9-46





Francesco - 4/10. 46  
al mio amore  
perché questo amore, e lo  
sempre mi pensi con  
affetto - lo mio princip

L'AMORE

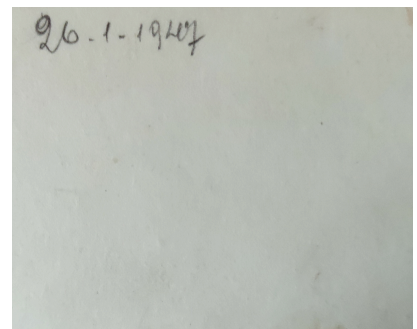
## LA NEVE E L'ARNO, FESTE CONDIVISE (1947)







... con il fratello e la sua futura moglie  
(Renato Ciampoltrini, Maria Luisa Gazzarrini)  
e la cugina (Ezilda Dei)

















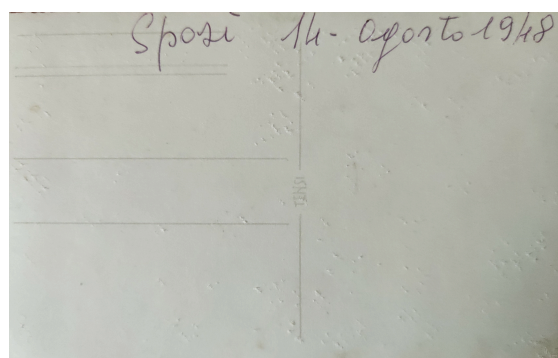
## IL MATRIMONIO (14 AGOSTO 1948)







I genitori della sposa  
(Giuseppe Lazzeri, Emilia Senesi)





## MOMENTI DI VACANZA ... FRA L'ARNO E IL MARE

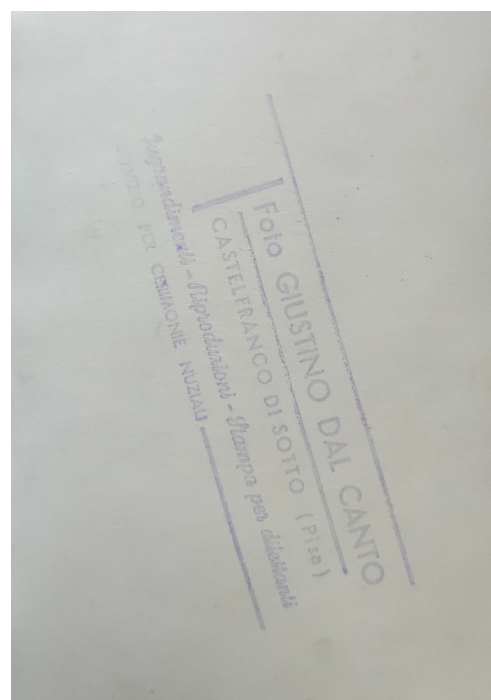


Marina di Pisa, Estate 1949  
4

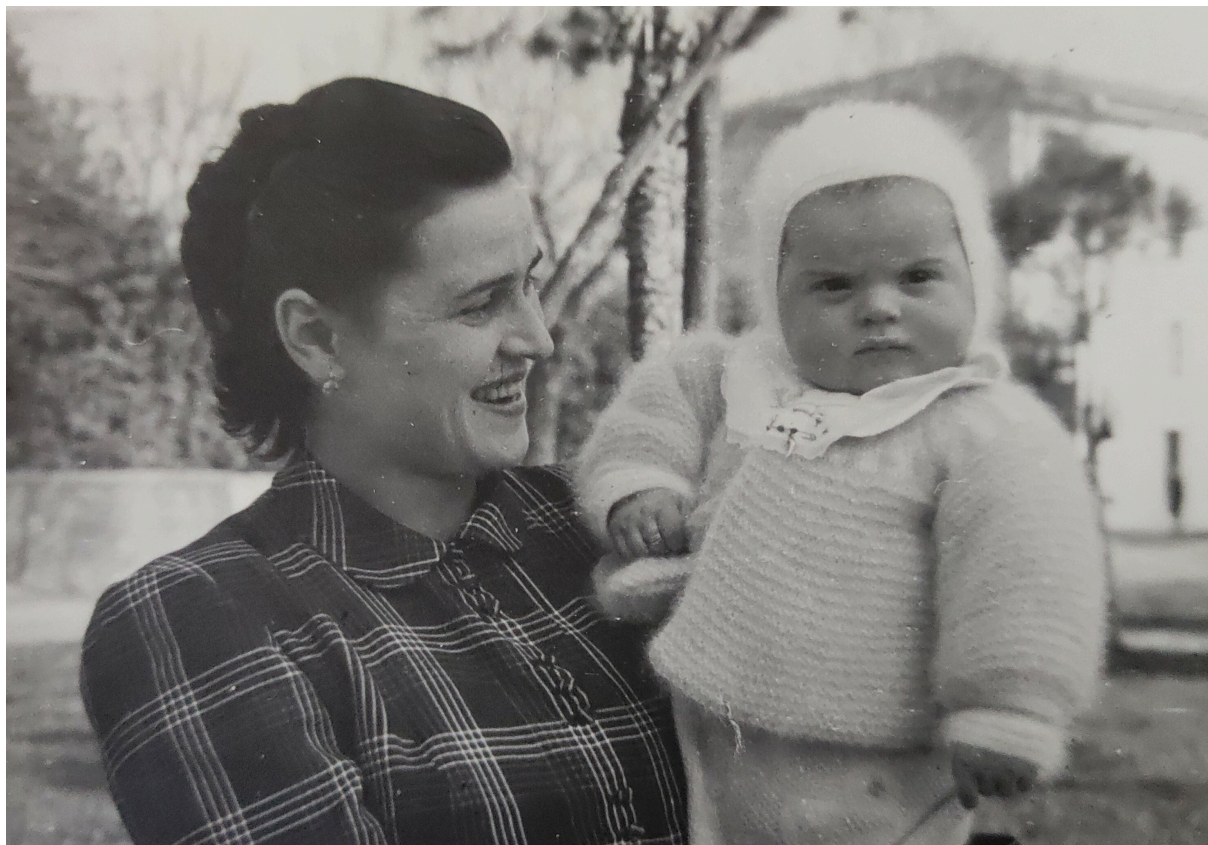




**"UN BEL BAMBINO" (25 SETTEMBRE 1952)**











tre cugini ...



L'AMORE

## ANNI CINQUANTA ...



gennaio 1953





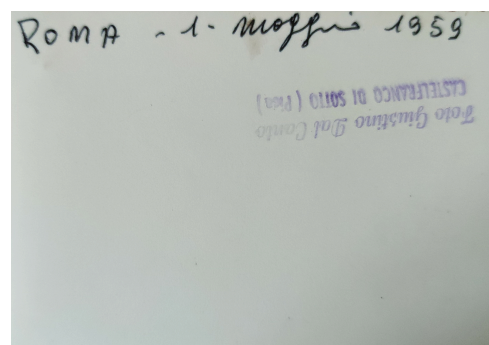
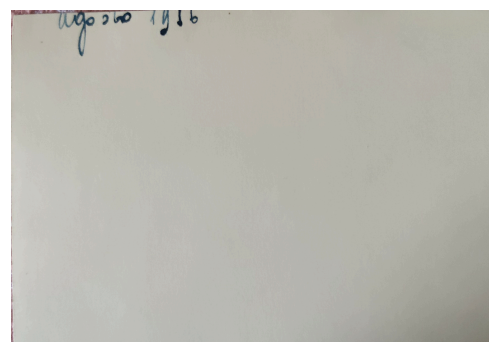








... con i cugini (Emilio Ciampoltrini, Maggina Bianchi in Ciampoltrini)







... con gli zii (Guido Dei, Giulia Ciampoltrini in Dei)





## IL "BEL BAMBINO" È CRESCIUTO, IL MONDO CAMBIA (1961)



con gli zii (Guido Dei, Giulia Ciampoltrini) e la nonna  
(Alaide Nerucci ved. Ciampoltrini)

